

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2016

Valuta di pagamento: Franco Svizzero

[Cambio \(Bilancio preventivo](#)

2016):

1.0915

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità di individuazione beneficiario
MANUTENZIONE E PULIZIE TETTI CANCELLERIA	CHF 1'300.00	€ 1'191.02	A. STREIT BEDACHUNGEN	CHE-110.217.808	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SOSTITUZIONE CALDAIA RISCALDAMENTO CANCELLERIA CONSOLARE	CHF 18'275.90	€ 16'743.84	ANGELO RUSSO SANITAR HEIZUNG	CHE-108.416.209	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
REDAZIONE DUE DVR PER DIFFERENTI SEDI DI CANCELLERIA DIPLOMATICA E CONSOLARE	CHF 3'172.01	€ 2'906.10	AP GROUP SRL	11161550154	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ASSICURAZIONE AUTOVETTURA DI RAPPRESENTANZA FIAT	CHF 1'234.35	€ 1'130.87	AXA VERSICHERUNGEN AG	CHE-352.233.524	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ASSICURAZIONE AUTOVETTURA DI SERVIZIO VOLKSWAGEN	CHF 1'359.80	€ 1'245.81	AXA VERSICHERUNGEN AG	CHE-352.233.524	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
LAVORI DI PAVIMENTAZIONE SALA RIUNIONI	CHF 4'600.00	€ 4'214.38	BOTEX	CHE-105.845.755	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
LAVORI AGGIUNTIVI SOSTITUZIONE MOQUETTE SALA RIUNIONI	CHF 1'200.00	€ 1'099.40	BOTEX	CHE-105.845.755	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
COLLEGAMENTO LINEA ALLARME CANCELLERIA	CHF 1'440.00	€ 1'319.29	CERTAS AG	CHE-106.010.374	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
AFFITTO SALA CINEMATOGRAFICA EVENTO SETTIMANA DELLA CUCINA IT	CHF 1'200.00	€ 1'099.40	CINEMATTE BERN	CHE-103.083.342	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO PULIZIA UFFICI CANCELLERIA DIPLOMATICA E CANCELLERIA 2016	CHF 23'715.00	€ 21'726.98	COLONA REINIGUNGS SERVICE	CHE-108.232.201	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
PARTECIPAZIONE FIERA BASILEA "LIFE SCIENCE"	CHF 6'170.00	€ 5'652.77	CONGREX AG SWITZERLAND	CHE-108.035.600	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
PERIZIA STATICA STRUTTURALE DEL SOLAIO DEL PIANO SOTTO TETTO DELLA CANCELLERIA DIPLOMATICA	CHF 6'400.00	€ 5'863.49	CUGIS Ingenieure GmbH	CHE-113.315.235	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
PERIZIA STATICA STRUTTURALE DEL SOLAIO DEL PIANO SOTTO TETTO DELLA CANCELLERIA DIPLOMATICA	CHF 2'200.00	€ 2'015.57	CUGIS Ingenieure GmbH	CHE-113.315.235	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
LAVORI DI CABLAGGIO E INSTALLAZIONE LINEE TELEFONICHE	CHF 13'500.00	€ 12'368.30	ETAVIS BEUTLER AG	CHE-107.233.037	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO 35 SEDIE PER UFFICIO GIROFLEX CON BRACCIOLI RIVESTITE STOFFA	CHF 15'000.00	€ 13'742.56	FABRIZIO RAZZINI AG	CHE-107.921.628	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO N. 1 SCRIVANIA E N. 1 SIDEBORD PER UFFICIO AMBASCIATORE	CHF 3'332.55	€ 3'053.18	FABRIZIO RAZZINI AG	CHE-107.921.628	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
LAVORI DI SCAVO PAVIMENTAZIONE SALA RIUNIONI	CHF 1'451.60	€ 1'329.91	FRABAG	CHE-106.295.142	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2016

Valuta di pagamento: Franco Svizzero

[Cambio \(Bilancio preventivo](#)

2016): 1.0915

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità di individuazione beneficiario
SOSTITUZIONE DUE PORTE IN LEGNO CON DUE DI SICUREZZA IN METALLO PER ARCHIVIO CANC. DIPL.	CHF 12'565.00	€ 11'511.68	GAENG METALLBAU AG	CHE-106.725.266	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
XVI SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA FORNITURA SERVIZI	CHF 2'101.14	€ 1'925.00	Grafica Marelli S.n.c.	IT00901610139	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ASSICURAZIONE OBBLIGATORIA IMMOBILI DEMANIALI CANC.	CHF 3'497.00	€ 3'203.85	GVB	CHE-108.954.056	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
FORNITURA GASOLIO PER RISCALDAMENTO UFFICI	CHF 5'750.00	€ 5'267.98	HEIZOLDEPOT WALT AG	CHE-115.195.976	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE EX FONTANA RESIDENZA CAPO MISSIONE	CHF 1'990.00	€ 1'823.18	HONEGGER AG	CHE-105.949.952	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO MANUTENZIONE GIARDINO RESIDENZA CAPO MISSIONE	CHF 12'561.80	€ 11'508.75	HONEGGER AG	CHE-105.949.952	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE ANNO 2016 CALDAIA IMPIANTO	CHF 1'364.00	€ 1'249.66	HSB HEIZSYSTEME UND BRENNER AG	CHE-368.792.717	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO MATERIALE DI CANCELLERIA ESIGENZE UFFICIO ELETTORALE	CHF 1'382.85	€ 1'266.93	IBA AG Bolligen	CHE-107.818.663	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE ALBERI ALTO FUSTO GIARDINO RESIDENZA CAPO MISSIONE	CHF 14'528.00	€ 13'310.12	KLAUSS WOODTLI BAUMPFLERGE	CHE-107.701.110	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
AFFITTO SALA PER CONFERENZA SETTIMANA DELLA LINGUA IT	CHF 3'076.85	€ 2'818.92	Kongress & Kursaal Bern AG	CHE-106.015.704	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO DISTRIBUZIONE PLICHI ELETTORALI TRAMITE POSTA CON RISPOSTA PREAFFRANCATA - REFERENDUM 17 APRILE 2016	CHF 46'919.95	€ 42'986.67	LA POSTA SVIZZERA - POSTMAIL - BASILEA	CHE-109.030.864	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MATERIALE DI CANCELLERIA PER REFERENDUM 17 APRILE 2016	CHF 1'406.89	€ 1'288.95	LYRECO SWITZERLAND AG	CHE-109.720.963	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO N. 5 COMPUTER HP PRODESK 400 G3 MT COMPLETI DI TASTIERA E MONITOR 24" LED	CHF 4'556.00	€ 4'174.07	MICRO SOLUTIONS AG	CHE-106.731.841	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MOSTRA MUSEO DEI MARCHI ITALIANI	CHF 2'183.00	€ 2'000.00	MUMIT	IT08467901214	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO N. 2 POLTRONE IN PELLE PER UFFICIO AMBASCIATORE	CHF 1'995.00	€ 1'827.76	NATUZZI SWITZERLAND AG	CHE-105.633.845	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO LAVORO INTERINALE PER BONIFICA ANAGRAFE CONSOLARE REFERENDUM 17 APRILE 2016	CHF 15'884.45	€ 14'552.86	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2016

Valuta di pagamento: Franco Svizzero

[Cambio \(Bilancio preventivo](#)

2016):

1.0915

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità di individuazione beneficiario
STAMPA, IMBALLAGGIO E CONSEGNA ALLA POSTA MATERIALE ELETTORALE REFERENDUM 17 APRILE 2016	CHF 25'328.30	€ 23'205.04	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO LAVORO INTERINALE PER BONIFICA ANAGRAFE CONSOLARE REFERENDUM 17 APRILE 2016	CHF 9'757.30	€ 8'939.35	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
NOLEGGIO N. 4 COMPUTER E N. 1 STAMPANTE PER REFERENDUM DEL 17 APRILE 2016	CHF 3'852.00	€ 3'529.09	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
FORNITURA SERVIZIO DI LAVORO INTERINALE PER REFERENDUM COSTITUZIONALE 04.12.16 ORE PRESTATE MESE DI OTTOBRE	CHF 5'656.40	€ 5'182.23	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
STAMPA, IMBUSTAMENTO E CONSEGNA ALLA POSTA SCHEDE ELETTORALI REFERENDUM 04.12.16	CHF 26'169.85	€ 23'976.04	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
FORNITURA SERVIZIO DI LAVORO INTERINALE PER REFERENDUM COSTITUZIONALE 04.12.16 MESE DI NOVEMBRE 2016	CHF 13'763.30	€ 12'609.53	OSS CONCEPT	CHE-110.324.806	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
INTERVENTO TECNICO PER ELIMINAZIONE INFILTRAZIONI ACQUA PIOVANA E RIFACIMENTO MURO CANC. CONS.	CHF 4'192.15	€ 3'840.72	PADULA GMBH	CHE-108.592.160	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO SORVEGLIANZA GESTIONE VISITATORI CANC. CONSOLARE 2016	CHF 42'120.00	€ 38'589.10	PROTECTAS S.A.	CHE-209.467.411	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
PUBBLICAZIONE SU QUOTIDIANI SVIZZERI INSERTO PUBBLICITARIO PER CONSULTAZIONE REFERENDARIA	CHF 32'788.50	€ 30'039.85	PUBLICITAS	CHE-418.456.376	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO ASCIUGATRICE PER RESIDENZA	CHF 2'190.00	€ 2'006.41	RASS HAUSHALTGERATE	CHE-111.640.440	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
NOLEGGIO N. 3 FOTOCOPIATRICI PER CANC. DIPL. E CANC. CONS.	CHF 2'970.47	€ 2'721.46	RICOH SCHWEIZ AG	CHE-106.009.572	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
ACQUISTO MATERIALE DI CANCELLERIA (CARTA)	CHF 1'120.00	€ 1'026.11	RICOH SCHWEIZ AG	CHE-106.009.572	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE ANNO 2016 IMPIANTO ALLARME CANC.	CHF 1'932.30	€ 1'770.32	SECURITON AG	CHE-105.949.308	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE ANNO 2016 IMPIANTO ALLARME CANC.	CHF 1'980.00	€ 1'814.02	SECURITON AG	CHE-105.949.308	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
MANUTENZIONE ANNO 2016 IMPIANTO RILEVAZIONE	CHF 2'087.40	€ 1'912.41	SECURITON AG	CHE-105.949.308	AMB. COSIMO RISI	Art.36 DL 50/2016
CONTROLLO E MANUTENZIONE ESTINTORI CANC. DIPL. E CANC.	CHF 2'997.50	€ 2'746.22	SICLI FEUERLOSCH-MATERIAL AG	CHE-102.062.099	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
PERIZIA TECNICA DI VALORE IMMOBILE DEMANIALE	CHF 2'200.00	€ 2'015.57	SPROLL & RAMSEYER	CHE-101.505.473	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2016

Valuta di pagamento: Franco Svizzero

[Cambio \(Bilancio preventivo
2016\):](#) 1.0915

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità di individuazione beneficiario
SETTIMANA DELLA CULTURA ITALIANA EVENTO INAUGURALE proiezione cortometraggio il volo (17/10) e inaugurazione biblioteca D.ALIGHIERI (20/10) ATTIVITA' DI SUPPORTO	CHF 2'700.00	€ 2'473.66	UNITRE		AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016
SERVIZIO DI CATERING FIERA DI BASILEA	CHF 2'308.80	€ 2'115.25	WASSERMANN COMPANY	CHE-101.858.434	AMB. DEL PANTA	Art.36 DL 50/2016

Pagamenti superiori a 1.000 euro a valere sul bilancio di sede (art. 26 D.Lgs. 33/2013)

(Titoli I, II e III delle uscite)

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2015 (dal 01.07.15 al 31.12.15)
 Valuta di pagamento: Franco Svizzero
 Cambio (Bilancio preventivo 2015): 1.2067

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità individuazione beneficiario
SERVIZIO PULIZIA UFFICI CANCELLERIA DIPLOMATICA E CONSOLARE 2015	CHF 29.484.00	€ 24.433.58	DOSIM AG	CHE-116.273.047	AMB. COSIMO RISI	Art.125 dl 163/2006
INTERVENTO TECNICO PER LAVORI DI MANUTENZIONE PORTE INGRESSO CANCELLERIA CONSOLARE	CHF 1.395.00	€ 1.156.05	GAENG METALLBAU AG	CHE-106.725.266	AMB. COSIMO RISI	Art. 50 4 comma R.D. 2440/1923
MANUTENZIONE GIARDINO RESIDENZA CAPO MISSIONE 2015	CHF 24.705.50	€ 20.473.61	DARIO'S GARTEN VERONESE GARTENBAU	CHE-162.001.575	AMB. COSIMO RISI	Art.125 dl 163/2006
ACQUISTO GASOLIO PER RISCALDAMENTO UFFICI CANCELLERIA CONSOLARE	CHF 3.290.65	€ 2.726.98	HEIZOLDEPOT WALT AG	CHE-115.195.976	AMB. COSIMO RISI	Art.125 dl 163/2006
ACQUISTO GASOLIO PER RISCALDAMENTO UFFICI CANCELLERIA DIPLOMATICA	CHF 5.738.50	€ 4.755.53	HEIZOLDEPOT WALT AG	CHE-115.195.976	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
ELEZIONI COMITES - LAVORO INTERINALE PER BONIFICA DATI ANAGRAFE CONSOLARE	CHF 3.600.00	€ 2.983.34	OSS Concept	CHE-110.324.806	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
ELEZIONI COMITES - SPESE POSTALI PER INVIO PLICO ELETTORALE A CONNAZIONALI CIRCOSCRIZIONE BERNA - ADDEBITO RESTITUZIONE RISPOSTA PREPAGATA	CHF 1.639.00	€ 1.358.25	LA POSTA SVIZZERA - POSTMAIL - BASILEA	CHE-109.030.864	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
ELEZIONI C.G.I.E. - AFFITTO SALA COMPLETA DI ATTREZZATURA	CHF 2.875.00	€ 2.382.53	MISSIONE CATTOLICA ITALIANA	CHE-108.957.741	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
RISANAMENTO CON SOSTITUZIONE TEGOLE DEL TETTO DEL GARAGE DELLA CANCELLERIA DIPLOMATICA	CHF 14.938.20	€ 12.379.38	A. STREIT BEDACHUNGEN	CHE-110.217.808	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
INSTALLAZIONE CONDUTTURA NUOVO IMPIANTO PER COLLEGAMENTO GAS A EDIFICIO CANC. CONS. WILLADINGWEG 23	CHF 6.750.00	€ 5.593.77	ENERGIE WASSER BERN	CHE-109.954.395	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
CONTROLLO INSTALLAZIONE ELETTRICA A BASSA TENSIONE IMMOBILE RESIDENZA CAPO MISSIONE	CHF 1.495.00	€ 1.238.92	ENERGIECHECK BERN AG	CHE-110.093.417	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006

Pagamenti superiori a 1.000 euro a valere sul bilancio di sede (art. 26 D.Lgs. 33/2013)

(Titoli I, II e III delle uscite)

AMBASCIATA D'ITALIA BERNA

La seguente pubblicazione ha ad oggetto esclusivamente i beneficiari che hanno prestato il loro consenso alla relativa pubblicazione, in conformità a quanto previsto dalla normativa svizzera.

Esercizio: 2015 (dal 01.07.15 al 31.12.15)
 Valuta di pagamento: Franco Svizzero
 Cambio (*Bilancio preventivo 2015*): 1.2067

Oggetto della Spesa	Totale spesa in valuta	Totale controvalore in Euro	Beneficiario	Codice Fiscale/Partita IVA	Responsabile del procedimento	Norma o titolo a base dell'attribuzione/Modalità individuazione beneficiario
SOSTITUZIONE SISTEMA APERTURA PORTE INGRESSO CANC. DIPL. E CAMPANELLO CANC. CONS.	CHF 4.445.25	€ 3.683.81	ETAVIS BEUTLER AG	CHE-116.325.537	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
RIPRISTINO FUNZIONALITA' EDIFICIO DEMANIALE WILLADINGWEG 23-INDAGINI PRELIMINARI LAVORI ADEGUAMENTO	CHF 4.100.00	€ 3.397.70	VOLANTE BAUREALISIERUNG GMBH	CHE-114.923.070	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
RIPRISTINO FUNZIONALITA' EDIFICIO DEMANIALE WILLADINGWEG 23	CHF 9.419.05	€ 7.805.63	VOLANTE BAUREALISIERUNG GMBH	CHE-114.923.070	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
PULIZIA ORDINARIA E STAGIONALE DEI TETTI A TEGOLE DEGLI EDIFICI DEMANIALI DELLA RESIDENZA E DELLA CANC. DIPLOMATICA	CHF 1.300.00	€ 1.077.32	A. STREIT BEDACHUNGEN	CHE-110.217.808	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006
REDAZIONE D.V.R.	CHF 3.740.77	€ 3.100.00	A.P.Group s.r.l.	11161550154	AMB. COSIMO RISI	Art. 125 dl 163/2006